

32003D0915

L 345/150

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

31.12.2003

DECYZJA RADY
z dnia 22 grudnia 2003 r.
w sprawie tymczasowego stosowania umowy dwustronnej między Wspólnotą Europejską a Republiką
Białorusi w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi

(2003/915/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

Artykuł 2

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 113, w związku z art. 300 ust. 2 zdanie pierwsze,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Komisja wynegocjowała w imieniu Wspólnoty umowę dwustronną w celu przedłużenia o jeden rok obecnej umowy dwustronnej wraz z protokołami w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Republiką Białorusi, z dostosowanymi limitami ilościowymi uwzględniającymi roczne stopy wzrostu oraz rozszerzenie Unii Europejskiej.
- (2) Z zastrzeżeniem jej ewentualnego zawarcia w terminie późniejszym, umowa dwustronna powinna zostać podpisana w imieniu Wspólnoty.
- (3) Umowa dwustronna powinna być tymczasowo stosowana od dnia 1 stycznia 2004 r., do czasu zakończenia procedur koniecznych do jej zawarcia, pod warunkiem jej wzajemnego tymczasowego stosowania przez Republikę Białorusi,

Umowa dwustronna jest tymczasowo stosowana do czasu jej formalnego zawarcia i pod warunkiem jej wzajemnego tymczasowego stosowania przez Republikę Białorusi ⁽¹⁾, od 1 stycznia 2004 r.

Tekst Umowy dwustronnej jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

1. W przypadku niewypełnienia przez Białoruś obowiązków, do których jest zobowiązana na mocy ustępu 2.5 umowy dwustronnej, kontyngenty dla roku 2004 zostaną obniżone do poziomów stosowanych w roku 2003.

2. Decyzja wprowadzająca wykonująca postanowienia ustępu 1 jest podejmowana zgodnie z procedurami określonymi w art. 17 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich ⁽²⁾.

Artykuł 4

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 grudnia 2003 r.

W imieniu Rady

G. ALEMANN

Przewodniczący

Artykuł 1

Z zastrzeżeniem jej ewentualnego zawarcia w terminie późniejszym, niniejszym upoważnia się Przewodniczącą Rady do wyznaczenia osób umocowanych do podpisania w imieniu Wspólnoty Porozumienia w formie Wymiany Listów między Wspólnotą Europejską a Republiką Białorusi zmieniającego umowę między Wspólnotą Europejską a Republiką Białorusi w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi parafowaną w Brukseli 1 kwietnia 1993 r., ostatnio zmienioną Porozumieniem w formie wymiany listów parafowanej 11 listopada 1999 r. („umowa dwustronna”).

⁽¹⁾ Data, od której stosowanie tymczasowe staje się skuteczne zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, serii C.

⁽²⁾ Dz.U. L 275 z 8.11.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 138/2003 (Dz.U. L 23 z 28.1.2003, str. 1).